

توافقنامه مجوز- مجوز غیر انحصاری و غیر قابل انتقال

توافقنامه مجوز

ما بین **[نام شرکت شما]** ("مجوز دهنده") شرکتی که تحت قوانین [کشور] تاسیس گردیده و فعالیت می نماید و دفتر مرکزی آن در آدرس زیر قرار دارد:

[آدرس شرکت شما]

و **[نام شرکت]** ("مجوز گیرنده") شرکتی که تحت قوانین [کشور] تاسیس گردیده و فعالیت می نماید و دفتر مرکزی آن در آدرس زیر قرار دارد:

[آدرس کامل]

منعقد و از تاریخ [تاریخ] معتبر می باشد.

مقدمه:

الف) از آنجایی که "مجوز دهنده" موظف است علاوه بر مجوز، یک برنامه کامپیوتری به نام [مشخص کنید] ("نرم افزار")، قابل اجرا در کامپیوترهای [مشخص کنید] یا کامپیوترهای پیشرفته تر و مدارک کاربردی ("مدارک") مربوطه (در مجموع مدارک "کار") را به دیگران ارائه دهد.

ب) از آنجایی که "مجوز دهنده" قصد دارد مجوز استفاده از کار را ارائه دهد و "مجوز گیرنده" با ارائه این مجوز طبق قوانین و شرایط این توافقنامه، موافقت می کند.

۱- ارائه مجوز

بدین وسیله "مجوز دهنده"، یک مجوز غیر قابل انتقال و غیر انحصاری برای استفاده داخلی از موارد زیر را به "مجوز گیرنده" ارائه می دهد: الف) نرم افزار، با کد فرمت قابل اجرا در یک محل کاری خاص ("محل کار")؛ و ب) مدارک تامین شده در محل های ذکر شده با عنوان "استفاده مشخص مجاز" در جدول "الف" ("محل های مجاز"). حق "مجوز گیرنده" برای استفاده از نرم افزار در یک شبکه یا در بیش از یک محل کار در محل مجاز، بستگی به مجوز ارائه شده طبق "استفاده مشخص مجاز" ذکر شده در جدول "الف" برای دسترسی به نرم افزار در هر محل کاری دارد که "مجوز گیرنده" قصد استفاده از نرم افزار در آن را دارد.

مگر در صورتیکه تحت "استفاده مشخص مجاز"، جدول "الف"، طور دیگری آمده باشد، یک کپی از مدارک لازم با کپی نرم افزار تامین خواهد شد. با درخواست کتبی "مجوز گیرنده"، کپی های اضافی مدارک با هزینه "مجوز گیرنده" به وی ارائه خواهد شد.

۲- محدودیت های استفاده

“مجوز گیرنده” الف) نباید نرم افزار مورد نظر را مگر در داخل هارد دیسک موجود در محل کار “مجوز گیرنده”، کپی کرده و باید یک کپی از نرم افزار را فقط به عنوان پشتیبان حفظ کند؛ ب) نباید مدارک را به هر دلیلی کپی کند؛ ج) نباید این توافقنامه را منتقل، اجاره، واگذار یا صادر کرده یا یک مجوز فرعی کار یا مجوز موجود در این توافقنامه را به فردی غیر از فرد مجاز به انجام، طبق رضایت کتبی “مجوز دهنده” ارائه دهد؛ د) نباید نرم افزار را شبکه کرده یا به طریق دیگری آن را در محلی غیر از محل کار گیرنده نرم افزار استفاده کند، مگر در صورتیکه در جدول “الف” آمده باشد؛ ه) نباید به مهندس اجازه تغییر در نرم افزار را بدهد؛ و) نباید کار را مگر به صورت مجاز استفاده کند؛ ز) باید تلاش منطقی برای جلوگیری از استفاده طرف سوم از کار، که منجر به نقض توافقنامه می گردد، را همانند اقدامات حفاظتی برای اموال خود، انجام دهد. به علاوه، “مجوز گیرنده” نباید بخشی یا کل کار را غیر از موارد ذکر شده در جدول “الف”، به عنوان خدمات، برای فرد دیگری شامل همکاران “مجوز گیرنده” استفاده کند. برای هدف این توافقنامه، “فرد” شامل افراد، موسسات، شرکا، موسسه غیر مشارکتی، نمایندگی یا نهادهای قضایی ایجاد شده طبق [قانون کشور شما] می باشد.

۳- محل های مجاز

به شرطیکه “مجوز گیرنده” شرایط این توافقنامه را نقض نکند، می تواند هر از گاهی محل های مجاز را بدون رضایت “مجوز دهنده” و با تحویل اخطار کتبی [تعداد] روزه مبنی بر تغییر محل که اجرای شرایط زیر را همراه دارد، تغییر دهد:

۳-۱- محل مجاز مورد نظر همان حوزه محل مجاز فعلی می باشد؛ و

۳-۲- استفاده از کار در محل مجاز فعلی همزمان با آغاز استفاده در محل جدید، تمام می شود؛ و

۳-۳- مگر در صورتیکه در “استفاده مشخص مجاز”، جدول “الف”، طور دیگری آمده باشد، “مجوز گیرنده” می تواند محل مجاز را فقط با رضایت کتبی قبلی “مجوز دهنده” که بدون دلیل دروغ نخواهد شد، انجام دهد.

۴- تحویل، نصب و تغییر داده

۴-۱- طبق جدول “الف”، “مجوز دهنده” باید آن تعداد از کپی های کد قابل اجرای نرم افزار را به محل های مجاز (همراه با مدارک مورد نیاز “مجوز گیرنده” برای اجرای نرم افزار به صورت در نظر گرفته شده در اینجا) تحویل داده و نرم افزار را در محل های کار کاربردی هر محل مجاز نصب کند.

۴-۲- نصب نرم افزار در محل مجاز در آن تاریخی که “مجوز دهنده” اخطاری کتبی مبنی بر نصب صحیح نرم افزار همراه با اصلاحات (“اصلاحات”) جدول [مشخص کنید] و کارکرد مناسب طبق اصول مورد توافق ذکر شده در جدول [مشخص کنید] (“مشخصات مجوز گیرنده”) و آمادگی “مجوز گیرنده” برای آغاز آزمایش نرم افزار در محل مجاز در نظر گرفته شده در بخش ۶ را ارائه دهد، کامل در نظر گرفته خواهد شد.

۴-۳- همزمان با نصب نرم افزار در محل مجاز، اگر مشخصاً در جدول [مشخص کنید] آمده باشد، “مجوز دهنده” با مشاوره و کمک “مجوز گیرنده” مسئول انجام تغییر الکترونیکی داده های “مجوز گیرنده”، که در

جدول [مشخص کنید] توضیح داده شده است، از فرم فعلی به فرم مناسب برای هماهنگی با نرم افزار و فرم مورد نیاز برای آزمایش و استفاده نرم افزار می باشد.

۵- آموزش

همزمان با نصب نرم افزار در هر محل مجاز و قبل از آغاز آزمایش در این محل مجاز، "مجوز دهنده" مجوز باید برای یک دوره، [تعداد] نفر در محل مجاز اول و [تعداد] نفر در محل های مجاز بعدی، کارمندان کارا و مدارک مناسب و راهنماهای آموزشی را تامین کرده و پرسنل را برای استفاده مناسب و حمایت روزانه آموزش دهد که نرم افزار در این زمان برای "مجوز دهنده" و "مجوز گیرنده" مناسب خواهد بود.

۶- پذیرش آزمایش در هر محل

۱-۶- با توجه به هر محل مجاز، با درخواست کتبی "مجوز دهنده" مبنی بر تکمیل نصب نرم افزار طبق جدول ۴ و تعلیمات پایه تامین شده در جدول ۵ برای یک دوره [تعداد] روزه، "مجوز گیرنده" باید نرم افزار را طبق اقدامات اجرایی معمول "مجوز گیرنده" انجام دهد. در پایان هر روز، طی دوره اجرایی [تعداد] روزه، "مجوز گیرنده" باید "مجوز دهنده" را از مواردی که نرم افزار طبق مشخصات "مجوز گیرنده" عمل نمی کند، مطلع سازد.

۲-۶- اگر "مجوز دهنده" چنین اطلاعیه ای دریافت کند، باید اقدامات لازم برای ارائه مجوز اجرای نرم افزار طبق مشخصات "مجوز گیرنده" را انجام دهد. زمانیکه وی اقداماتش را کامل کرده باشد، نرم افزار توسط "مجوز گیرنده" طبق بخش ۶-الف دوباره تنظیم خواهد شد. این آزمایش و اطلاع توسط "مجوز گیرنده" و اقدام جبرانی توسط "مجوز دهنده" مجوز تا زمانیکه نرم افزار توسط "مجوز گیرنده" به عنوان نرم افزار در حال اجرای صحیح پذیرفته شود، ادامه خواهد داشت.

۳-۶- علی رغم بخش الف و ب ۶، "مجوز گیرنده" تصدیق و موافقت می کند که ممکن است نقض کوچکی در نرم افزار وجود داشته باشد و در صورتیکه "مجوز دهنده" چنین نقض هایی را برطرف نماید، پذیرش نرم افزار با تاخیر نخواهد بود.

۴-۶- اگر "مجوز دهنده" اخطار نقض ها را طی [تعداد] روز بعد از تکمیل دوره پذیرش دریافت نکند، به این معنا خواهد بود که "مجوز گیرنده" نرم افزار را در آن محل مجاز پذیرفته است.

۷- گزینه رد نرم افزار

اگر طی دوره [تعداد] روزه بخش ۶، نرم افزار طبق مشخصات "مجوز گیرنده" اجرا نشود و "مجوز دهنده" نتواند نقض را طی الف) اخطار کتبی [تعداد] روزه مبنی بر این نقض و ب) [تعداد] روز پس از آغاز پذیرش آزمایش در این محل مجاز، بر طرف کند، "مجوز گیرنده" با ارائه اخطار کتبی [تعداد] روزه به "مجوز دهنده"، حق رد نرم افزار را به جای جبران دارد.

۸- حق رد موارد استفاده شده

اگر "مجوز گیرنده" از حق خود در رد نرم افزار طبق بخش ۷ استفاده کند، [نام شرکت] باید موارد زیر را استفاده کند و پس از اتمام آنها این توافقنامه تمام خواهد شد.

۱-۸- "مجوز گیرنده" باید تمام کپی های کار و اطلاعات محرمانه تحت مالکیت یا کنترلش را به "مجوز دهنده" بازگرداند؛ و

۲-۸- "مجوز دهنده" باید مبالغ پرداخت شده به وی و اطلاعات محرمانه "مجوز گیرنده" تحت مالکیتش را به "مجوز گیرنده" بازگرداند.

۹- مشارکت و اجرا

۱-۹- "مجوز گیرنده" و "مجوز دهنده" یک فرد مسئول از موسساتشان را با مجوز بر اقدام و مسئولیت مدیریت پروژه و هماهنگی با طرف دیگر در مورد نرم افزار در جدول [مشخص کنید] ذکر کرده اند. مدیر پروژه "مجوز گیرنده"، مسئول تامین یا هماهنگی با شرایط اطلاعات مربوط به "مجوز گیرنده" و اقدامات، روندهای داخلی و خارجی و دیگر اطلاعات مورد نیاز "مجوز دهنده" جهت انجام الزامات، شامل نظارت بر تامین آزمایشات و مدیریت نرم افزار پس از نصب می باشد.

۲-۹- مدیر پروژه "مجوز گیرنده" از طرف وی مسئولیت مطلع ساختن "مجوز دهنده" از انجام موفق آزمایشات تامین شده را وقتی "مجوز گیرنده" از هماهنگی با آزمایشات چشم پوشی کند، خواهد داشت. مدیر پروژه "مجوز دهنده" مسئول هماهنگی با مدیر پروژه "مجوز گیرنده" و تحویل و نصب نرم افزار می باشد. مدیر پروژه باید در صورت درخواست کتبی با هر دو طرف ملاقات کند.

۳-۹- "مجوز گیرنده" و "مجوز دهنده" باید بیشترین تلاششان را برای انجام الزامات این توافقنامه مطابق اصلاحات ذکر شده در جدول [مشخص کنید] انجام دهند.

۱۰- نگهداری و حمایت

۱-۱۰- "تاریخ آغاز نگهداری"، تاریخ تکمیل موفق آزمایش در محل های مجاز می باشد. "مجوز دهنده" باید خدمات نگهداری و حمایت ("حمایتهای نگهداری") زیر در مورد کار را برای یک مدت [تعداد] ساله از تاریخ آغاز نگهداری با پرداخت هزینه های قابل پرداخت شامل هزینه نگهداری سالانه آغازی و برای هر سال پس از آن تامین کند، به شرطیکه "مجوز گیرنده" به پرداخت این هزینه ادامه دهد:

۱-۱-۱۰- خدمات به روز رسانی نرم افزار؛

۲-۱-۱۰- خدمات حمایتی تلفنی؛

۳-۱-۱۰- خدمات ترمیم نرم افزار؛ خدمات فرعی؛

۴-۱-۱۰- "مجوز دهنده" تعهد می کند که خدمات نگهداری را به روش استادانه توسط پرسنل لایق طبق الزامات کشوری و استانی انجام دهد؛

۵-۱-۱۰- خدمات به روز رسانی نرم افزار؛

۲-۱۰- به عنوان بخشی از خدمات به روز رسانی نرم افزار، "مجوز دهنده" باید موارد زیر را برای "مجوز گیرنده" تامین کند:

۱-۲-۱۰- حل مسائل مربوط به نرم افزار به صورت دوره ای؛ اصلاحات مسائل نقض موجود در نسخه حمایتی نرم افزار؛

۲-۲-۱۰- اصلاحات و بهبودهایی ("پیشرفت") که "مجوز دهنده" برای مشارکت انتخاب و بخشی از نرم افزار کرده و به صورت جداگانه بازاریابی یا قیمت گذاری نکند؛

۳-۲-۱۰- انتشار جدید نرم افزاری که "مجوز دهنده" برای مشتریان انتخاب می کند؛

۴-۲-۱۰- اصلاحات مورد نیاز نرم افزار برای اجرای هماهنگ با نسخه های جدید یا انتشار [ام اس داس] تا زمانیکه این اصلاحات امکان پذیر باشد؛

۵-۲-۱۰- راهنماهای کاربری به روز رسانی شده به صورت سالانه؛ و یک خبرنامه دوره ای.

۳-۱۰- خدمات حمایتی تلفنی

خدمات حمایتی تلفنی شامل دسترسی مستقیم "مجوز گیرنده" به کارمندان متخصص "مجوز دهنده" برای درک و دریافت نیازهای "مجوز گیرنده" در مورد عدم اجرای نرم افزار طبق مشخصات وی و توضیح مدارک ناکافی یا نا واضح است. این دسترسی مستقیم از شنبه تا جمعه، به غیر از تعطیلات رسمی، [زمان را مشخص کنید] تا [زمان را مشخص کنید] وجود خواهد داشت. [حوزه زمان را مشخص کنید]. "مجوز دهنده" در اولین فرصت ممکن ملزم به پاسخگویی به نیازها می باشد، ولی در هیچ موقعیتی پاسخگویی تلفنی نباید بیش از [تعداد] ساعت کاری به طول بیانجامد. در صورتیکه پاسخ نهایی برای "مجوز گیرنده" قابل قبول نباشد یا طی [تعداد] روز کاری تامین نشده باشد، "مجوز دهنده" باید خدمات تعمیر نرم افزار را تامین کند.

۴-۱۰- خدمات تعمیر نرم افزار

در صورتیکه نرم افزار به لحاظ مادی هماهنگ با مشخصات "مجوز گیرنده" اجرا نشود، "مجوز دهنده" باید بیشترین تلاشش را برای تعمیر نرم افزار توسط مودم و بدون هزینه اضافی انجام دهد. "مجوز گیرنده" تصدیق می کند که جهت دریافت خدمات تعمیر نرم افزار باید یک کپی مجوزدار از [مشخص کنید] یا دیگر برنامه های نرم افزار ارتباطی تأیید شده توسط "مجوز دهنده" به صورت کتبی با حداقل [مشخص کنید] را داشته باشد. با توجه به موارد فوق، "مجوز دهنده" می تواند با صلاحدید خود از طریق ارائه اخطار کتبی پیش از ارائه خدمات، هزینه ای با نرخ استاندارد برای تامین خدمات تعمیر نرم افزار را که به صورت زیر مورد نیاز است، تامین کند:

۱-۴-۱۰- عدم موفقیت در نتیجه اشتباهات اپراتور؛

۲-۴-۱۰- عدم موفقیت در حفظ نسخه منتشر شده یا نسخه به روز تامین شده توسط "مجوز دهنده" برای "مجوز گیرنده"، بدون هزینه اضافی به عنوان بخشی از خدمات نگهداری؛

۱۰-۴-۳- اصلاحات نرم افزار توسط "مجوز گیرنده"؛ یا نرم افزار منتقل شده به یک محیط با شبکه متفاوت یا ساخت سخت افزار بدون رضایت کتبی قبلی "مجوز دهنده".

۱۰-۴-۵- خدمات فرعی

طی سال اول خدمات نگهداری و هر یک سال دوره تمدید، "مجوز دهنده" باید با درخواست کتبی "مجوز گیرنده" بدون هزینه اضافی تا [تعداد] نفر به صورت ساعتی، خدمات را از طریق کارمندان برای پیشبرد اصلاحات نرم افزار در جهت رسیدن به مشخصات "مجوز گیرنده" تامین کند، اما این خدمات نباید شامل شرط اصلاحاتی که اجرا یا کارایی خدمات را افزایش می دهد، باشد. ساعت های استفاده نشده از دوره ای به دوره دیگر قابل تخصیص نمی باشد. تشخیص اینکه چگونه درخواست "مجوز گیرنده" برای ارائه خدماتی به منظور اصلاح مشخصی از نرم افزار به عنوان بخشی از خدمات فرعی ایجاد شده توسط "مجوز دهنده" امتیاز می باشد، به صلاحدید "مجوز دهنده" می باشد.

"مجوز گیرنده" موافقت می کند که تمام راه حل ها، اصلاحات، پیشرفت ها و انتشارات جدید تامین شده توسط "مجوز دهنده" باید بلافاصله در نرم افزار پیاده گردد. "مجوز گیرنده" به علاوه می داند که عدم موفقیت در پیاده سازی این راه حل ها، اصلاحات، پیشرفت ها و انتشارات جدید ممکن است نرم افزار را غیر قابل استفاده یا ناهماهنگ با مدارک سازد و "مجوز گیرنده" با بر عهده گرفتن تمام خطرات موافقت می کند و "مجوز دهنده" را از تمام مسئولیت های مربوطه مبرا می سازد.

"مجوز دهنده" تعهد می کند که طی دوره مد نظر در این توافقنامه برای یک دوره زمانی حداقل ذکر شده در ذیل، به تامین خدمات نگهداری برای "مجوز گیرنده" ادامه دهد: الف) زمانیکه "مجوز دهنده" دیگر پیشنهادی برای خدمات نگهداری به کاربران ندارد؛ و ب) [تعداد] ماه پس از تاریخ آغاز نگهداری. "مجوز گیرنده" حق انعقاد قرارداد برای خدمات نگهداری به مدت دوره های [تعداد] ماه را دارد و مگر در صورتیکه "مجوز دهنده" را به صورت کتبی حداقل [تعداد] روز قبل از آغاز دوره دوازده ماهه بعدی خدمات نگهداری که قصد ادامه آن را ندارد مطلع نسازد، فرض خواهد شد که این حق را پذیرفته است. اگر گیرنده خدمات بخواهد شرط خدمات نگهداری را تمام کند، "مجوز دهنده" دیگر الزامی برای تامین این خدمات ندارد. در هر موقعیتی "مجوز دهنده" باید اخطار کتبی [تعداد] ماهه قصد خود مبنی بر عدم تامین خدمات نگهداری را تهیه کند و این اتمام نباید با خدمات نگهداری [تعداد] ماهه منعقد شده توسط "مجوز گیرنده" تداخل کند.

۱۱- دستمزدها

۱۱-۱- "مجوز گیرنده" باید آن دسته از هزینه های مجوز توضیح داده شده در جدول "الف" برای استفاده از کار در هر محل مجاز (شامل کاربرد اصلاحات نرم افزار) ("هزینه های مجوز") و هزینه های مربوط مشخص را به صورت زیر پرداخت نماید:

۱۱-۱-۱- تمام هزینه های تحویل و نصب به علاوه [تعداد درصد] درصد از هزینه های مجوز برای این توافقنامه توسط هر دو طرف؛

۱۱-۱-۲- [تعداد درصد] درصد از هزینه های مجوز شرط اخطار کتبی بخش ۴ که نرم افزار آماده پذیرش آزمایش در آن محل مجاز است؛

۱۱-۱-۳- [تعداد درصد] درصد از هزینه های مجوز تکمیل موفقیت آمیز پذیرش آزمایش نرم افزار در محل مجاز.

۱۱-۲- هزینه های نگهداری دوره [تعداد] ماهه از تاریخ آغاز ("هزینه های نگهداری سالانه اولیه") که در جدول "الف" آمده اند و طی [تعداد] روز پس از تکمیل موفق آزمایش در محل مجاز، خواهد بود. بنابراین "مجوز دهنده" می تواند به صورت سالانه هزینه نگهداری برای دوره [تعداد] ماهه را افزایش دهد، به شرطیکه:

۱۱-۲-۱- این افزایش به صورت درصدی بیش از افزایش درصدی قیمت مصرف کننده (تمام موارد) [کشور] در [تعداد] ماه قبلی تاریخ افزایش تعیین شده توسط آمار [کشور]، نشود؛

۱۱-۲-۲- "مجوز دهنده" مجوز اخطار کتبی [تعداد] روزه افزایش را قبل از آغاز ارائه کند؛

۱۱-۲-۳- این افزایش تنها افزایش همان سال تقویمی باشد؛ و

۱۱-۲-۴- این افزایش نتیجه افزایش قیمت عمومی خدمات نگهداری با حداقل همان لیست قیمت توسط "مجوز دهنده" مجوز است که در مورد مشتریان قابل اجرا می باشد.

۱۱-۳- هزینه مجوز، هزینه های نگهداری سالانه شامل هزینه نگهداری سالانه اولیه و دیگر هزینه های قابل پرداخت به "مجوز دهنده"، معاف از مالیاتهای فروش و دیگر مالیات ها، هزینه های گمرک و مالیات های مشابه غیر از مالیات های درآمد شبکه "مجوز دهنده" در مقابل پرداخت به حوزه قضایی یا مسئول، می باشد که پرداخت شان به مسئولیت "مجوز گیرنده" است.

۱۱-۴- با رضایت کتبی قبلی "مجوز گیرنده"، آن خدمات اضافی ارائه شده توسط "مجوز دهنده" که در اینجا در نظر گرفته شده است با هزینه اضافی و هزینه ای که در اینجا توضیح داده نشده است، تامین شده اند؛ به علاوه وقتی سفر به خارج از [کشور] لازم است، تمام هزینه های جزئی تأیید شده از پیش توسط گیرنده، بدون محدودیت شامل هزینه های نقل و انتقال و غذا با نرخ استاندارد "مجوز دهنده"، قابل انتقال به "مجوز گیرنده" می باشد. این پرداخت طی [تعداد] روز پس از شرط فاکتور، توسط "مجوز دهنده" برای این خدمات قابل پرداخت می باشد.

۱۲- مشخصات

"مجوز دهنده" تعهد می کند که برای دوره پذیرش و پس از دوره پذیرش و طی زمانیکه نرم افزار تحت خدمات نگهداری است، نرم افزار، هماهنگ با مشخصات مادی "مجوز دهنده" خواهد بود.

۱۳- غرامت دارایی معنوی

"مجوز دهنده" مالک حقوق دارایی معنوی کار (شامل پیشبردها یا اصلاحات) شامل مواد کتبی مربوطه، لوگوها، نام ها و دیگر مواد حمایتی تامین شده طبق شرایط این توافقنامه است. طبق این توافقنامه هیچ عنوانی از دارایی معنوی در کار قابل انتقال به "مجوز گیرنده" نمی باشد. "مجوز دهنده" تعهد می کند که حق ارائه مجوز استفاده از کار را دارد و هیچ حق تصرف، قید، سود ضمانت یا حق دیگری علیه کار وجود ندارد.

ارائه دهند مجوز با پرداخت غرامت به "مجوز گیرنده" و میرا نگه داشتن وی از تمام خسارات (شامل خسارات کیفری)، فقدان ها یا هزینه ها (بدون محدودیت شامل هزینه های دادگاه، هزینه های قضاوت، جرائم، مبالغ پرداختی در ارائه شکایات و هزینه های قانونی منطقی و هزینه های بررسی) (از این پس به معنی "فقدانها") که "مجوز گیرنده" یا مدیرانش مسئول آن هستند، موافقت می کند، تا جاییکه این شکایت در ارتباط با کار یا بخشی از آن باشد و به صورت پذیرفته شده توسط "مجوز گیرنده" و مورد استفاده در حوزه این توافقنامه با امتیازات [کشور]، حقوق کتبی، رازهای تجاری، مارک های تجاری یا دیگر حقوق دارایی معنوی طرف سوم تداخل نکند، به شرطیکه "مجوز گیرنده"، "مجوز دهنده" را به صورت کتبی طی [تعداد] روز از شکایات مطلع کند.

اگر کار یا بخشی از آن منجر به ایجاد تداخل با حقوق افراد دیگر گردد، "مجوز گیرنده" می تواند با هزینه و صلاحدید خود:

۱۳-۱- حق استفاده از بخش های مختلف کار را بدست آورد؛

۱۳-۲- بدون فقدان مادی، کارایی بخشی که همان کاربرد را اجرا می کند، بدست آورد؛

۱۳-۳- بخش کار را جانشین یا اصلاح کند، طوری که بخش های متخلف دیگر تداخل نکند و همان کارایی را بدون فقدان مادی یا کارایی اجرا کند؛

۱۳-۴- و باید تلاش کافی برای تصحیح موقعیت را وقتی تاثیر حداقل بر اقدامات "مجوز گیرنده" داشته باشد، انجام دهد.

با توجه به موارد فوق، "مجوز دهنده" هیچ مسئولیتی در مقابل شکایات تداخل مربوط به استفاده از نسخه هایی غیر از نسخه فعلی نرم افزار در دسترس "مجوز دهنده" ندارد، اگر از این تداخل در نتیجه استفاده از نسخه فعلی نرم افزار جلوگیری شود (به شرطیکه این نسخه هماهنگ با مشخصات "مجوز گیرنده" و بدون هزینه توسط "مجوز دهنده" به افراد مشارکت کننده در خدمات نگهداری نرم افزار اجرا شود). موارد فوق کل الزامات "مجوز دهنده" در مورد تداخل دارایی معنوی یا واقعی طرفین سوم می باشد.

۱۴- محرمانگی

هم "مجوز دهنده" و هم "مجوز گیرنده" باید تلاش کافی (و در هر موقعیتی تلاشی نه کمتر از تلاش برای حفظ اطلاعات محرمانه خودش) برای جلوگیری از افشاء اطلاعات محرمانه طرف دیگر را انجام دهد. هم "مجوز دهنده" و هم "مجوز گیرنده" باید این اطلاعات محرمانه را فقط به کارمندان یا نمایندگان که برای اهداف این توافقنامه نیاز به دسترسی به آنها دارند، افشا کنند. گیرنده و "مجوز دهنده" ("طرفین غرامت دهنده") با ارائه غرامت به طرفین دیگر ("طرفین غرامت گیرنده") برای فقدانهای بوجود آمده در نتیجه عدم موفقیت طرف غرامت دهنده در هماهنگی با الزامات بخش ۱۴ موافقت می کند، به شرطیکه طرف گیرنده غرامت، اخطار شکایت را ارائه کند و تا جاییکه ممکن است شکایتی علیه طرف سوم به دلیل فاش سازی غیر مجاز اطلاعات محرمانه، حق کنترل و هدایت مباحث، اقدام و ارائه هر شکایت بوجود آید و به علاوه به شرطیکه طرف گیرنده غرامت در موارد فوق با طرف غرامت دهنده همکاری کرده و اطلاعات تحت مالکیت طرف غرامت گیرنده مربوط به شکایات را برای کمک با درخواست در اختیار طرف غرامت دهنده قرار دهد.

"اطلاعات محرمانه" به معنی تمام داده ها و اطلاعات مربوط به تجارت و مدیریت هر دو طرف شامل رازهای تجاری، تکنولوژی و مدارک حسابداری می باشد که طرف دیگر به آنها دسترسی دارد؛ اطلاعات محرمانه شامل موارد زیر نمی باشد:

- الف) اطلاعاتی که عموماً بدون اشتباه طرف دیگر، در اختیار عموم قرار می گیرد؛
- ب) اطلاعاتی که قبل از دریافت تحت مالکیت طرف دیگر قرار می گیرد؛
- ج) اطلاعاتی که به صورت مستقل توسط طرف دیگر ایجاد شده؛
- د) اطلاعاتی که توسط طرف دیگر از طرف سوم دریافت شده؛
- ه) اطلاعاتی که با رضایت کتبی مالک اطلاعات فاش شده است؛ یا
- و) اطلاعاتی که طبق دستور دادگاه یا دیگر موارد قانونی فاش شده است.

این بخش حتی پس از اتمام توافقنامه نیز ادامه خواهد داشت. گیرنده با "مجوز دهنده" تصدیق و توافق می کند که نقض شرایط این توافقنامه منجر به خسارات شدید و غیر قابل جبران به "مجوز دهنده" خواهد شد که قابل ارزیابی غرامت نمی باشد و در صورت نقض شرایط توسط وی با انجام اقدام تاکیدی علیه وی برای جلوگیری از نقضهای بیشتر موافقت می کند، اما این اقدام نباید به عنوان فسخ دیگر جبرانهایی که "مجوز دهنده" ممکن است در هنگام نقض داشته باشد، در نظر گرفته شود.

۱۵- محدودیت مسئولیت

محدودیت شرایط مسئولیت این توافقنامه شامل تمام اختصاص های داوطلبانه خطرات (دانسته یا ندانسته) است که ممکن است در ارتباط با شرط خدمات و کالاها توسط "مجوز دهنده" شامل اجرای کار تامین شده در اینجا، وجود داشته باشد و این تخصیص داوطلبانه خطر بخش مادی توافقنامه ما بین گیرنده و "مجوز دهنده" را بیان می کند. در صورتیکه "مجوز دهنده" شرایط توافقنامه را نقض کند، "مجوز گیرنده" موافقت می کند که جبرانهای وی محدود به موارد توضیح داده شده در این توافقنامه خواهد بود. هیچ اقدامی ناشی از این توافقنامه بدون توجه به فرم، بیش از [تعداد] ماه پس از به وجود آمدن علت توسط "مجوز گیرنده" قابل انجام نمی باشد.

۱۵-۱- فقط خسارات مستقیم

طبق محدودیت های بخش ۱۵ و شرایط غرامات بخش ۱۳ (غرامت دارایی معنوی) و بخش ۱۴ (غرامت اطلاعات محرمانه) و طبق انتخاب "مجوز گیرنده"، اگر طبق [قانون کشور ما] دارای حق لغو یا کنار رفتن از این توافقنامه باشد، در صورتیکه شرایط این توافقنامه شامل شرط بنیادی توسط "مجوز دهنده" نقض شود، جبران منحصر "مجوز گیرنده" دریافت وجه از پرداختهای "مجوز دهنده" برای خسارات مستقیم و واقعی تا حداکثر مبلغی برابر موارد زیر خواهد بود:

۱۵-۱-۱- [مبلغ] [کشور]؛ و (ب) مبلغ پرداخت شده توسط "مجوز گیرنده" به "مجوز دهنده" در [تعداد] ماه آخر؛ حداقل مبلغ خسارات پرداخت شده یا وجهی که "مجوز گیرنده" به دلیل شکایات ناشی از نقض (شامل نقض بنیادی) این توافقنامه توسط "مجوز دهنده" یا بر اساس قرارداد آسیب (شامل قصور) یا به دلیل دیگری مسئول آن است.

۲-۱-۱۵- عدم وجود خسارات غیر مستقیم، غیره

در هیچ موقعیتی "مجوز دهنده" مسئول شکایت در مورد موارد زیر نمی باشد: الف) خسارات کیفری، نمونه یا مجموع؛ ب) خسارات فقدان سودها یا درآمدها، عدم موفقیت در دریافت پس اندازهای مورد پیش بینی، فقدان استفاده یا کمی دسترسی به امکانات "مجوز گیرنده"، شامل منابع کامپیوتری و پایگاه داده ها؛ ج) خسارات غیر مستقیم یا خاص یا مهم؛ یا د) مشارکت یا پرداخت غرامت در ارتباط با شکایات علیه "مجوز گیرنده".

۳-۱-۱۵- تعهدات

غیر از مواردیکه در اینجا آمده است، کار و خدمات تامین شده رها از تعهد، نمایندگی یا هر شرط واقعی یا [قانون کشور شما]، بدون محدودیت شامل تعهدات یا شرایط کیفیت قابل خرید و فروش و تناسب برای یک هدف مشخص و اهداف ناشی از قانون و [قانون کشور شما] یا ایجاد دوره ای از استفاده از تجارت می باشد.

۱۶- اتمام

۱-۱۶- هر دو طرف حق ارائه اخطار به طرف دیگر برای اتمام این توافقنامه را دارند، اگر:

۱-۱-۱۶- طرف دیگر نتواند وجه را زمانیکه قرض است به طرف دیگر بپردازد (غیر از مبلغی که آن طرف به عنوان مالک در حال نزاع بر سر آن است) و این نقض طی [تعداد] روز پس از اخطار کتبی توسط طرف دیگر به وی داده شده باشد؛

۲-۱-۱۶- طرف دیگر یک دادخواست ورشکستگی یا عجز از پرداخت دیون پرونده کند یا تحت [قانون کشور شما] دادخواست ورشکستگی نماید (و طی [تعداد] روز حل نشود)؛

۳-۱-۱۶- طرف دیگر به دادخواست غیر داوطلبانه ورشکستگی رضایت دهد یا دستور دریافتی علیه وی تحت [قانون/ لایحه/ اصل کشور شما] ورشکستگی، ارائه شده باشد یا دارایی ها و این دستور، قضاوت یا فرمان برای یک دوره [تعداد] روزه ادامه یابد؛ به شرطیکه این دستور، قضاوت یا فرمان اگر طرف دیگر درخواست کند، برای حداکثر [تعداد] روز باقی باشد؛ یا

۴-۱-۱۶- طرف دیگر در اجرای الزامات مادی توضیح داده شده در این توافقنامه موفق نبوده و این نقض در صورت قابل جبران بودن برای یک دوره [تعداد] روزه پس از اخطار کتبی عدم موفقیت ارائه شده توسط طرف ناقص، ادامه داشته باشد.

۲-۱۶- با توجه به بخش [مشخص کنید]، "مجوز دهنده" این توافقنامه را در صورت نقض بخش ۲، ۳، ۱۴ و ۱۷ توسط "مجوز گیرنده"، می تواند تمام کند. "مجوز دهنده" باید اخطار کتبی اتمام را سریعاً تامین کند، اما اخطار کتبی برای اتمام، شرط لازم نمی باشد.

۳-۱۶- در زمان اتمام این توافقنامه، بدون تعصب نسبت به دیگر حقوقی که [نام شرکت شما] دارد:

۱۶-۳-۱- "مجوز گیرنده" باید بلافاصله اطلاعات محرمانه "مجوز دهنده" را که در اینجا تامین شده است (شامل نرم افزار و اصلاحات و پیشرفتها) و تحت مالکیت یا کنترل وی می باشد به "مجوز دهنده" تحویل داده و یک گواهی از یک مدیر را تحویل هد.

۱۶-۳-۲- "مجوز گیرنده" باید از استفاده از اطلاعات محرمانه جلوگیری کند و بلافاصله مدارک لازم توسط "مجوز دهنده" یا وکلای وی برای تأیید مالکیت کار و حقوق دارایی معنوی (شامل اصلاحات یا پیشرفتها) را امضا کند؛ و

۱۶-۳-۳- هر یک از طرفین باید تمام مبالغ بدهی به طرف دیگر را پرداخت کند.

۱۷- ابقا

شرایط بخش های ۱۳ تا ۲۲ حتی پس از اتمام این توافقنامه نیز ادامه خواهند داشت.

۱۸- عدم درخواست کارمندان

طی دوره این توافقنامه و برای یک دوره [تعداد] ساله پس از آن، هم "مجوز دهنده" و هم "مجوز گیرنده" با عدم استخدام و عدم ارائه اجازه استخدام موارد زیر موافقت می کند:

۱۸-۱- کارمند طرف دیگر؛ یا

۱۸-۲- فردی که طی [تعداد] ماه پیشین، کارمند طرف دیگر بوده؛ فردی که به طور مستقیم در شرط کار یا خدمات مرتبط تامین شده حضور داشته، مگر در صورتیکه به طور دو جانبه توسط [نام شرکت] توافق شده باشد.

۱۹- قوه قاهره

تاریخ ها و زمانهایی که "مجوز دهنده" در آنها ملزم به اجرای این توافقنامه است به طور خودکار تا جاییکه و برای دوره ای که "مجوز دهنده" از اجرای با آنها به دلیلی فراتر از کنترلش ناتوان بوده، به تعویق خواهد افتاد، به شرطیکه "مجوز دهنده"، "مجوز گیرنده" را از آغاز و نوع دلیل مطلع کند و بیشترین تلاشش را برای اجرا طبق روش زمانی انجام دهد.

۲۰- واگذاری، غیره

"مجوز دهنده" می تواند این توافقنامه یا کل یا بخشی از حقوق یا الزامات آن را با ارائه اخطار کتبی قبلی به "مجوز گیرنده" واگذار کند. این توافقنامه به نفع و الزام آور برای هر دو طرف گیرنده، "مجوز دهنده" و جانشینان و واگذاران مجاز آنهاست.

۲۱- قانون حاکمه، غیره

این توافقنامه طبق قانون [شهر/ استان] [کشور] و [قانون کشور شما] کشور [کشور]، قابل اجرا در آن، کنترل خواهد شد و از تمام جهات به عنوان قرارداد [شهر/ استان] در نظر گرفته خواهد شد. گیرنده و "مجوز دهنده" دادگاههای [شهر/ استان] را به عنوان حوزه قضایی منحصر تائید می کنند. طرفین بدین وسیله کاربرد جمعی قراردادهای [کشور] برای فروش بین المللی کالاها را مستثنی می کنند.

۲۲- متفرقه

این توافقنامه و مدارک آن کل توافقات ما بین گیرنده و "مجوز دهنده" در مورد حق گیرنده برای استفاده از کار و شرط خدمات می باشد و جانشین تمام توافقات و تفاهمات کتبی یا شفاهی مربوطه قبلی می شود. در صورتیکه یک یا چند شرط از توافقنامه غیر قانونی یا غیر قابل اجرا باشد، این توافقنامه غیرقابل اجرا نخواهد بود و شرایط باقی به قوت و قدرت ادامه خواهند داشت. مگر در صورتیکه در اینجا طور دیگری آمده باشد، هیچ شرطی چشم پوشی نشده و هیچ نقضی اجرا نخواهد شد، مگر در صورتیکه این چشم پوشی یا رضایت کتبی بوده و توسط طرفین به عنوان شرط چشم پوشی یا رضایت در نظر گرفته شود. رضایت یا چشم پوشی طرفین از یک نقض طرف دیگر، نباید به عنوان رضایت و چشم پوشی برای دیگر نقض ها در نظر گرفته شود.

مگر در صورتیکه در این توافقنامه طور دیگری آمده باشد، تمام ارتباطات این توافقنامه کتبی بوده و به صورت شخصی یا از طریق پست پیشتاز یا فاکس در آدرس ها و شماره های ذکر شده در جدول "الف" ارسال شود:

[آدرس، عنوان، قرارداد، شماره تلفن و شماره تلکپی]

در حضور شاهدان، طرفین این توافقنامه را در تاریخی که مقدماً در بالا قید شد، امضاء نموده و اجرا کرده اند.

[مجوز گیرنده]

[مجوز دهنده]

نماینده مجاز و دارای حق امضاء

نماینده مجاز و دارای حق امضاء

نام و نام خانوادگی و سمت سازمانی

نام و نام خانوادگی و سمت سازمانی

جدول الف
مشخصات "مجوز گیرنده"

اطلاعات "مجوز گیرنده"
نام و آدرس:
شماره تلفن / فاکس:
ارتباطات اولیه / ثانویه:
استفاده مشخص مجاز:

اطلاعات سفارش و هزینه یابی:
تحویل و نصب هزینه ها: [مبلغ]
هزینه های مجوز (پایه) [مبلغ]
هزینه های مجوز اضافی (اصلاحات) [مبلغ]
هزینه های نگه داری سالانه
[دوره اولیه (یک ساله)]: [مبلغ]
کل (مالیاتهای مجموع): [مبلغ]

جدول ب
مشخصات "مجوز گیرنده"

اصلاحات:
تبدیل داده:

جدول ج
جدول پیاده سازی

مدیر پروژه "مجوز گیرنده":
مدیر پروژه "مجوز گیرنده":

در صورت قابل کاربرد بودن، جدول پیاده سازی باید با توجه به هر محل مجاز در زیر توضیح داده شود،
الف) تاریخ تحویل کار؛ ب) تاریخ آغاز و تکمیل نصب؛ ج) تاریخ آموزش در محل؛ و د) تاریخ آغاز پذیرش
آزمایش.